

Редакторська стаття (Editorial)

<http://doi.org/10.32752/2786-5185-2021-1-1-4-9>

УДК 325.1:349

«MIGRATION & LAW» – НОВИЙ ТЕМАТИЧНИЙ МІЖДИСЦИПЛІНАРНИЙ НАУКОВО-ПРАКТИЧНИЙ ЖУРНАЛ

**“MIGRATION & LAW” IS A NEW THEMATIC
INTERDISCIPLINARY SCIENTIFIC
AND PRACTICAL JOURNAL**

Юрій Курилюк¹

Національна академія управління (вул. Ушинського, 15, м. Київ, Україна, 03151)

Yurii Kuryliuk

National Academy of Management (15, Ushynskogo, Kyiv, Ukraine, 03151)

Запуск нового журналу «*Migration & Law*» (*M&L*) дає мені змогу як його ініціатору та першому головному редактору викласти власне бачення щодо розвитку цього видання та зробити заклик до усіх потенційних читачів і майбутніх авторів докласти зусилля до становлення журналу та подальшого тематичного визнання серед наукової спільноти і практиків.

Міграція була, є і буде важливою темою для академічних, суспільних і політичних дискурсів. У цих же колах вона найбільш часто поділяється на легальну (врегульовану) і нелегальну (неврегульовану) (залежно від правових підстав перебування особи в державі), на міжнародну (зовнішню) і внутрішньодержавну (внутрішню), на трудову і соціальну (за метою в'їзду та перебування особи в державі). Виділяється також кримінальна міграція як сукупність переміщень осіб через державний чи адміністративно-територіальний кордон (межі) задля підготовки або вчинення кримінальних правопорушень. При цьому мігранти, відповідно, поділяються на легальних

¹ доктор юридичних наук, доцент, orcid 0000-0002-4035-4431; e-mail: kuryluk.yuri@gmail.com

(врегульованих) і нелегальних (неврегульованих), трудових і соціальних, а залежно від їх громадянської належності – на іноземців або осіб без громадянства і внутрішньо переміщених осіб (власних громадян).

Звісно це не є виключне розкриття типів міграції та мігрантів, але тільки зазначені нами типи дають підстави стверджувати про багатоаспектність *міграції* та пов'язані з нею явища, що існують споконвіку та мають давнє походження. Разом з тим, доводиться констатувати, що так зване визнання *міграції* на міжнародному рівні відбулося доволі нещодавно.

Так, наприкінці минулого року увесь світ відзначав дві важливі річниці – це 30-тиріччя з моменту прийняття 18 грудня 1990 року Генеральною Асамблеєю ООН *Міжнародної конвенції захисту прав усіх трудових мігрантів і членів їх сімей*, а також 20-тиріччя від проголошення цього ж 18 грудня *Міжнародним днем мігранта*.

Варто відзначити, що ухвалення таких рішень було доволі спізнілим, оскільки у суспільствах багатьох держав довгі роки формувалось досить негативне ставлення до мігрантів з інших країн, що призводило до неминучого зіткнення мігрантів у соціальному просторі приймаючого суспільства із установленим їх несприйняттям, а також іншими традиціями і цінностями. Водночас, як впливає з резолюції Генеральної Асамблеї ООН, зростаюча зацікавленість міжнародної спільноти в ефективному й всебічному захисті прав людини щодо усіх категорій мігрантів і потреби активізації подальших зусиль із забезпечення поваги прав людини та основоположних свобод мігрантів і стали рушійною силою до проголошення Міжнародного дня мігранта.

Важливою у цьому контексті також стала пропозиція Генеральної Асамблеї ООН до усіх держав-членів, а також міжурядових і неурядових організацій відзначати цей день через, зокрема, поширення інформації про права й основні свободи мігрантів, обмін досвідом та опрацювання заходів щодо їх захисту.

Саме тому, однією з визначальних складових у забезпеченні безпечної та впорядкованої міграції є видання науково-практичних видань, на шпальтах яких відбуватиметься обмін думками щодо шляхів вирішення проблем міграції та обмін досвідом у зазначеній сфері між науковцями і практиками.

Науковий журнал *M&L* не претендує на пальму першості серед видань такого спрямування. Тільки в сучасній Україні відбулося дві спроби видавати аналогічні журнали.

Найменш вдалим було видання українського часопису права та політики «*Біженці та міграція*», заснованого у 1997 році Українською Правничою Фундацією. Головним редактором був провідний науковий співробітник Інституту держави і права імені В.М. Корецького доктор юридичних наук Володимир Ісакович Євінтов. Світ побачило лише декілька номерів цього часопису, що вийшли у 1997 – 1999 роках.

Цього ж 1997 року був заснований ще один український інформаційно-аналітичний журнал міграційного спрямування під назвою «*Проблеми міграції*», що виходив щоквартально до 2002 року під загальною редакцією экс-першого заступника міністра Міністерства України у справах національностей та міграції кандидата історичних наук Олександра Ілліча Піскуна. Проте і це видання невдовзі припинило своє існування.

На тепер на теренах сучасної України немає спеціалізованого міграційного наукового часопису. Звісно, багатогранність такого явища як міграція дає йому змогу бути висвітленим на сторінках багатьох наукових видань правового, політичного, соціологічного чи іншого спрямування. Проте, за таких умов, *міграція* втрачає цільову аудиторію та цілісність у розв'язанні її проблем.

Ми відчули нагальну потребу видання на теренах сучасної української держави нового тематичного міждисциплінарного науково-практичного часопису. *M&L* має намір стати насправді міжнародним журналом про міграційне право, а також про нерозривно пов'язані з міграцією явища. Він може стати безцінним джерелом інформації та науковою платформою для дискусій науковців, юристів, урядових і неурядових інституцій з акцентом на правові аспекти міграції, інтегроване управління кордонами, захист прав і свобод мігрантів та внутрішньо переміщених осіб, доступ мігрантів до соціального забезпечення і допомоги, формування та реалізацію міграційної політики держав тощо.

Проте, кожен випуск журналу матиме міждисциплінарний підхід до міграції, не обмежуючись тільки правовими аспектами міграційних процесів, але і пов'язаних із ними проблемами, у тому числі соціологічними, політичними, історичними та публічного управління.

Тож щиро вітаємо наших читачів та авторів із виходом першого номеру *M&L*. Сподіваємося, що згодом наш журнал посідатиме чільне місце в колі авторитетних часописів України та Європи, в якому будуть друкуватися глибокі й аргументовані теоретико-практичні матеріали. Проте, яким стане наш журнал, залежить не лише від зусиль засновників, редакційної колегії, а й від Вас, дорогі наші читачі.

* * *

The launch of the new journal "*Migration & Law*" (*M&L*) allows me, as its initiator and first editor-in-chief, to express my vision on development of this edition and to call all potential readers and future authors to take endeavours for establishment of the journal and further thematic recognition among the scientific community and practitioners.

Migration has been, is and will be an important topic for academic, public and political discourses. In the same environment, it is most often divided into legal (regulated) and illegal (unregulated) (depending on the legal basis of a person's stay in the State), international (external) and domestic (internal), labour and social (for entry and the person's stay in the State). Criminal migration is also distinguished as a set of movements of persons across the State or administrative-territorial borders for the purpose of preparation or commission of criminal offenses. At the same time, migrants are divided into legal (regulated) and illegal (unregulated), labour and social, and, depending on their citizenship, into foreigners or stateless persons and internally displaced persons (own citizens).

Of course, this is not an extensive disclosure of the types of migration and migrants, but only the mentioned by us types give grounds to assert the multifaceted nature of *migration* and related phenomena that have existed since ancient times and have ancient origins. At the same time, it is necessary to state that the so-called recognition of migration at the international level has taken place quite recently.

So, at the end of the previous year, the whole world celebrated two important anniversaries, in particular, the 30th anniversary of the adoption of the *International Convention on the Protection of All Migrant Workers and Members of Their Families* by the UN General Assembly on December 18, 1990, and the 20th anniversary of the Declaration of the *International Migrant's Day*.

It is worth noting that the adoption of such decisions was quite late, as in the societies of many States a very negative attitude towards migrants from the other countries formed for many years, which led to the inevitable collision of migrants in the social space of the host society with established intolerance to them and other traditions and values. At the same time, according to the UN General Assembly resolution, the growing interest of the international community in the effective and comprehensive protection of human rights for all categories of migrants and the need to intensify further efforts to respect for human rights and fundamental freedoms of migrants has become a propulsion for the Declaration of the International Migrants Day.

Also important in this context was the proposal of the UN General Assembly to all Member States, as well as intergovernmental and non-governmental organizations to celebrate this day by, in particular, disseminating information on migrants' rights and fundamental freedoms, exchanging experience and developing measures to protect them.

That is why one of the key components in ensuring safe and orderly migration is the edition of scientific and practical publications, in the columns of which there will be an exchange of views on ways to solve migration problems and exchange of experience in this field between scientists and practitioners.

The scientific journal *M&L* does not claim the primacy among publications in this area. Only in modern Ukraine there have been two attempts to publish similar journals.

The least successful was the publication of the Ukrainian journal of law and policy "*Refugees and Migration*", founded in 1997 by the Ukrainian Law Foundation. The editor-in-chief was Volodymyr Isakovych Yevintov, a leading researcher at the V.M. Koretsky Institute of State and Law. The world has seen only a few issues of this journal, published in 1997–1999.

The same year, in 1997, another Ukrainian information and analytical journal on migration, entitled "*Problems of Migration*", was founded, published quarterly until 2002 under the general editorship of Oleksandr Ilyich Piskun, Candidate of Historical Sciences, former First Deputy Minister in the Ministry of Ukraine on Nationalities and Migration Affairs. However, this edition ceased to exist soon.

Currently, there is no specialized migration scientific journal in modern Ukraine. Of course, the versatility of such a phenomenon as migration

allows it to be covered in the pages of many scientific publications of legal, political, sociological or other direction. However, under such conditions, *migration* loses its target audience and integrity in solving its problems.

We have felt the urgent need to issue a new thematic interdisciplinary scientific and practical journal in the modern Ukrainian State. *M&L* intends to become a truly international journal on migration law, as well as on inextricably migration-related phenomena. It can become a valuable source of information and a scientific platform for discussions by scientists, lawyers, governmental and non-governmental institutions with a focus on the legal aspects of migration, integrated border management, protection of human rights and freedoms of migrants and internally displaced persons, access of migrants to social security and assistance, formation and implementation of migration policy of the States etc.

However, each issue of the journal will have an interdisciplinary approach to migration, not limited to the legal aspects of migration processes, but also problems linked to them, including sociological, political, historical and public administration.

So we sincerely congratulate our readers and authors on the release of the first issue of *M&L*. We hope that later our journal will occupy a prominent place among authoritative journals of Ukraine and Europe, where deep and substantiated theoretical and practical materials will be published. However, how our journal will look like depends not only on the efforts of the founders, the editorial board, but also on you, our dear readers.